



Пятница, 5 ноября 1982 года,  
15 час. 45 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Имре ХОЛЛАИ (Венгрия).

ПУНКТ 35 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Вопрос о мире, стабильности и сотрудничестве  
в Юго-Восточной Азии

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Предлагаю прекратить запись желающих выступить в прениях по данному пункту повестки дня в понедельник, 8 ноября, в 11 час.

Предложение принимается.

2. Г-н ВО АНЬ ТУАН (Вьетнам) (говорит по-французски): Развитие обстановки в Юго-Восточной Азии за последние годы с каждым днем все больше свидетельствует о необходимости и важности глубокого анализа Генеральной Ассамблеей вопроса о мире, стабильности и сотрудничестве в этом регионе с целью выяснить причины сложившейся там обстановки и способствовать поиску средств, с помощью которых можно будет положить конец страданиям народов данного региона, особенно народов стран Индокитая — жертв агрессивных войн, которые вспыхивали одна за другой на протяжении почти четырех десятков лет.

3. Юго-Восточная Азия, известная своим важным стратегическим положением и огромными природными богатствами, была и остается объектом притязаний стран, не входящих в данный регион. Скорейшее восстановление мира и стабильности является поэтому настоятельной необходимостью как с точки зрения интересов народов Юго-Восточной Азии, так и с точки зрения интересов международного мира и безопасности. Однако, хотя международное сообщество единодушно и подчеркивает такую необходимость, оно все же вынуждено констатировать несовпадение точек зрения как в отношении оценки основных причин напряженности, так и в отношении определения мер, которые надо принять, чтобы исправить положение.

4. Китай, Соединенные Штаты Америки и ряд других стран основной причиной напряженности в Юго-Восточной Азии считают так называемую кампучийскую проблему. Однако были ли мир и стабильность в этом регионе до 1975 года? И почему их не было в 1977 и 1978 годах?

5. Другие страны, в том числе Вьетнам, считают, что прямую ответственность за нынешнее состояние напряженности в Юго-Восточной Азии скорее несут силы гегемонизма и империализма, которые упорно стремятся покорить три страны Индокитая, помешать возрождению кампучийского народа и вернуть в Кампучию тех, кто проводил преступную политику геноцида. Ввиду существенного расхождения во мнениях, разумеется, важное значение имеет вопрос о том, как его преодолеть.

6. За исключением делегации Китая, все делегации, выступавшие в ходе прений по пунктам 3b и 20

повестки дня настоящей сессии, считали важным не допустить военного решения вопроса и определенно высказались за необходимость продолжения диалога и переговоров, чтобы найти решение, приемлемое для всех непосредственно заинтересованных сторон. Делегация Вьетнама с удовлетворением отмечает эту обнадеживающую и конструктивную позицию. Разумеется, поиск такого решения весьма труден, ибо внешние силы постоянно пытаются вставлять палки в колеса, не говоря уже о том, что рассматриваемый вопрос сам по себе является очень сложным. Однако мы убеждены, что при доброй политической воле и настойчивости всех стран региона и при содействии всех сил, приверженных миру и справедливости, наши усилия бесспорно увенчаются принятием правильного решения.

7. Поэтому мы считаем, что у нас есть все основания для оптимизма. Это объясняется следующими двумя основными причинами. С одной стороны, народам Юго-Восточной Азии предстоит отстаивать свои коренные и общие, в конечном счете, интересы. Если в прошлом они сообща боролись против колониального ига за национальную независимость, то сегодня все они стремятся жить в мире и направлять совместные усилия на борьбу с бедностью, за ускорение социально-экономического развития.

8. С другой стороны, на практике есть много воодушевляющих примеров того, как многим странам, расположенным в различных регионах — в Европе, Африке и Латинской Америке, — удавалось добиться мирного разрешения споров. Почему бы странам Юго-Восточной Азии не поступить аналогичным образом?

9. Когда страны Индокитая вместе с другими странами предложили включить этот пункт в повестку дня Генеральной Ассамблеи, раздавалось немало голосов, которые квалифицировали это конструктивное предложение как уловку, направленную на то, чтобы уклониться от рассмотрения так называемого кампучийского вопроса. Эти голоса раздаются и сегодня в продолжающейся кампании, цель которой — исказить реальность, ввести в заблуждение общественность, стереть грань между черным и белым, между искренностью и лицемерием.

10. В результате агрессивных войн, которые одну за другой вели милитаристы, колониалисты, империалисты и преследующие гегемонистские цели экспансионисты, мир и стабильность в Юго-Восточной Азии отсутствовали фактически с середины 40-х годов нынешнего столетия. Народам Вьетнама, Лаоса и Кампучии пришлось на протяжении десятилетий вести борьбу с агрессорами, устраняя внешние факторы, порождавшие войну и напряженность в регионе. Так, пойдя на огромные жертвы, народы трех стран Индокитая внесли

неоценимый вклад в дело упрочения мира и стабильности в этой части земного шара. В то же время некоторые страны дали Соединенным Штатам Америки втянуть себя в агрессивные войны против трех стран Индокитая; они даже отправляли свои войска во Вьетнам, чтобы совершать там преступления. Впоследствии эти же страны с безразличием отнеслись к агрессии Китая против Вьетнама в 1979 году и к серьезной угрозе, которую сегодня создает Китай для безопасности Вьетнама, Лаоса и Кампучии. Таковы исторические факты, которые никто, даже тот, кто прибегает к самым изощренным доводам, не сможет исказить.

11. Сразу же после исторической победы в 1975 году Вьетнам готов был забыть прошлое. Он протянул тогда руку дружбы странам, которые участвовали в агрессивной войне против него. Вьетнам проявил инициативу по нормализации отношений со странами АСЕАН, выдвинув программу из четырех пунктов в качестве основы для развития отношений добрососедства и сотрудничества с этими странами. В ходе обмена делегациями между Социалистической Республикой Вьетнам и Лаосской Народно-Демократической Республикой, с одной стороны, и странами АСЕАН — с другой, были достигнуты первые обнадеживающие результаты.

12. К сожалению, едва начав восстанавливаться мир, стабильность и сотрудничество в Юго-Восточной Азии вновь были быстро подорваны внешними факторами. На этот раз речь шла о враждебных действиях Китая, совершенных им в сговоре с Соединенными Штатами Америки в отношении трех стран Индокитая, действиях, которые достигли кульминации во время агрессии против Вьетнама в феврале 1979 года. И снова ряд государств позволили внешним силам втянуть себя во враждебную по отношению к Вьетнаму политику.

13. К счастью, именно страны Индокитая ясно осознали новую опасность, угрожавшую им самим и всему региону, и отказались играть на руку врагу, который стремится подтолкнуть государства — члены АСЕАН к новому конфликту со странами Индокитая и сохранить напряженность в регионе, надеясь поймать рыбку в мутной воде. Поэтому мы приложили все усилия, чтобы убедить страны АСЕАН принять вместе с нами конкретные меры по возможно более быстрому восстановлению мира и стабильности в регионе. На каждой из шести конференций министров иностранных дел три страны Индокитая выдвигали одно за другим целый ряд разумных и реалистичных предложений с целью решить этот неотложный вопрос. В прошлом году, на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи, Лаосская Народно-Демократическая Республика выдвинула от имени стран Индокитая семь принципов<sup>1</sup>, которыми две группы — страны Индокитая и страны АСЕАН — должны руководствоваться в своих отношениях. К сожалению, по отношению к нашим предложениям страны АСЕАН заняли неконструктивную позицию, прикрываясь не соответствующими действительности резолюциями о «положении» в Кампучии и решениями пресловутой Международной конференции по Кампучии, полностью отвергнутыми странами Индокитая.

14. Чтобы выйти из нынешнего тупика, международное сообщество должно внести свой вклад в поиск приемлемого для всех сторон решения. В

Юго-Восточной Азии налицо две группы стран. Поэтому любое правильное решение должно учитывать законные интересы каждой из этих групп. По нашему мнению, подобное решение должно основываться на равенстве, взаимном уважении, ненавязывании одной стороной своих взглядов другой стороне и невмешательстве внешних сил.

15. Участники состоявшейся в Дели в феврале 1981 года Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран выдвинули для всего региона Юго-Восточной Азии план всеобъемлющего урегулирования и «призвали все государства региона начать диалог, который привел бы к ликвидации разногласий между ними и установлению прочного мира и стабильности в районе, а также к устранению вмешательства иностранных держав и угрозы их интервенции»<sup>2</sup>.

16. Этот призыв вновь прозвучал на совещании министров иностранных дел и глав делегаций неприсоединившихся стран, которое состоялось в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в начале октября этого года [см. A/37/540, приложение].

17. Уместно будет здесь подчеркнуть, что содержание и форма этого призыва явились результатом честных, кропотливых и конструктивных переговоров между странами Индокитая и странами — участниками АСЕАН, которые входят в движение неприсоединения. Из этого позволительно сделать вывод, что если бы не вмешательство Китая и Соединенных Штатов Америки, страны Индокитая и страны — участницы АСЕАН, движимые необходимой доброй волей, сами в состоянии улаживать имеющиеся разногласия.

18. Что касается вопроса о мире и стабильности в Юго-Восточной Азии, то мы стоим перед следующей альтернативой: либо цепляться за одностороннее решение, которое хотели бы навязать ряд государств и последствия которого сделали бы обстановку еще более напряженной и сложной, — в подобной ситуации заинтересованы только Китай и Соединенные Штаты Америки; либо совместными усилиями искать решение в духе Конференции в Дели с целью постепенного устранения разногласий, восстановления мира и стабильности, содействия дружбе и плодотворному сотрудничеству между странами региона — подобная ситуация будет благоприятной для всех государств региона, упрочит международный мир и безопасность, и лишь Китаю и Соединенным Штатам Америки она придется не по душе.

19. Социалистическая Республика Вьетнам готова предотвратить осуществление первой из этих возможностей, и она приложит все усилия, чтобы внести свой вклад в реализацию второй. В этой связи следует развеять все иллюзии тех, кто считает, что, поддерживая конфликты, оказывая политическое и дипломатическое давление и осуществляя экономическую блокаду, им удастся сломить Вьетнам и заставить его отказаться от правого дела. Безусловно, мы сталкиваемся с большими экономическими трудностями, которые в основном обусловлены последствиями агрессивных войн и порождены враждебными происками наших противников. Но самый тяжелый период уже позади. В настоящее время во Вьетнаме обстановка весьма благоприятна; в трех странах Индокитая она

лучше, чем была в любой другой предыдущий период, как никогда упрочилось положение этих стран.

20. В письме от 15 сентября 1982 года на имя министров иностранных дел государств — членов АСЕАН [A/37/474, приложение Г] заместитель премьер-министра, министр иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики от имени министров иностранных дел трех стран Индокитая представил дополнительные разъяснения предложений, выдвинутых на шестой Конференции министров иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики, Народной Республики Кампучии и Социалистической Республики Вьетнам, которая состоялась в июле этого года в Хошимине [A/37/334, приложение]. Эти предложения полностью соответствуют духу призыва Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран в Дели и являются новым выражением доброй воли стран Индокитая, стремящихся содействовать диалогу и переговорам с их партнерами с целью как можно скорее устранить разногласия и решить волнующие обе стороны вопросы на основе общепризнанных принципов, а именно на основе взаимного уважения законных интересов каждой из сторон, равенства и обоюдного согласия, ненавязывания одной стороной своих взглядов другой и невмешательства извне.

21. С учетом вышеназванных принципов эти новые предложения направлены именно на то, чтобы разрешить споры между тремя странами Индокитая и Китаем и удовлетворить интересы стран — членов АСЕАН в целом и Таиланда — в частности. Эти предложения могут также вывести Организацию Объединенных Наций из нынешнего тупика, предоставляя ей возможность сыграть позитивную роль, которую она призвана играть в деле упрочения мира, стабильности и сотрудничества в Юго-Восточной Азии.

22. Что касается Китайской Народной Республики, то мое правительство искренне желает нормализовать в ближайшее время отношения между нашими двумя странами, ибо мы, как всегда, дорожим традиционными дружественными отношениями, которые связывают вьетнамский народ с братским народом Китая, и мы считаем, что подобная нормализация отношений является важным фактором мира и стабильности в регионе. Мы призываем Китай снова сесть с Вьетнамом за стол переговоров с целью урегулировать существующие между двумя странами проблемы и дать положительный ответ на предложение стран Индокитая относительно двусторонних или многосторонних соглашений о мирном сосуществовании с Вьетнамом, Лаосом и Кампучией.

23. Хотя китайские войска продолжают незаконно оккупировать несколько населенных пунктов на вьетнамской территории, Вьетнам не выдвигает в качестве предварительного условия возобновления переговоров между Китаем и Вьетнамом требование о выводе китайских войск из этих населенных пунктов. Китай же в качестве предварительного условия для возобновления переговоров требует полного вывода вьетнамских войск из Кампучии. Очевидно, подобная позиция Китая является всего лишь предлогом для того, чтобы не давать никакого

ответа на реалистичные и разумные предложения Вьетнама. Из этого всем ясно, кто искренне стремится к миру и дружбе, а кто несет ответственность за напряженность и противостояние в отношениях между Вьетнамом и Китаем.

24. Некоторые китайские руководители имеют обыкновение утверждать, что Китай выступает против гегемонизма, уважает независимость и суверенитет других стран, не вынашивает никаких экспансионистских планов, не оккупирует ни пяди чужой земли и не имеет ни одного солдата на иностранной территории. Слыша такое, нельзя удержаться, чтобы не задать ряд вопросов. Почему официальные карты Китая включают среди прочего большую часть территории стран Юго-Восточной Азии? Кто, завладев силой оружия в январе 1974 года вьетнамским архипелагом Хоангса, продолжает незаконно оккупировать с 17 февраля 1979 года часть вьетнамской территории? Кто держит 400 тыс. солдат на вьетнамско-китайской границе, беспрестанно совершая вооруженные провокации и проводя диверсионные операции на территории Вьетнама? Кто вербует, подготавливает и вооружает предателей из Вьетнама и Лаоса, а также тех, кто проводил политику геноцида — полпотовских бандитов и им подобных, — с целью помешать мирному восстановлению Вьетнама, Лаоса и Кампучии и проводит подрывную деятельность в этих суверенных странах? Реальные факты красноречиво говорят о том, что разглаговольствования китайских руководителей находят в явном противоречии с их поступками.

25. Нет недостатка в неопровержимых фактах, которые свидетельствуют о реальной угрозе со стороны Китая и обоснованности и правомерности беспокойства стран Индокитая. Однако в последние три года раздавались голоса, требовавшие полного вывода вьетнамских войск из Кампучии, но умалчивавшие об этой серьезной угрозе. Подобное отношение нельзя квалифицировать иначе, как проявление стремления преднамеренно отказать трем странам Индокитая в осуществлении ими права на законную самооборону, предусмотренного международным правом, поощрять экспансионистскую политику Китая в Индокитае и встать на сторону агрессоров против жертв агрессии. Ни красноречие одних, ни клевета других не скроют этой неоспоримой реальности.

26. Страны Индокитая понимают заинтересованность стран АСЕАН в выводе вьетнамских войск из Кампучии. Поэтому, хотя по-прежнему сохраняется серьезная угроза со стороны Китая, Социалистическая Республика Вьетнам и Народная Республика Кампучия сделали первый шаг в духе доброй воли, приняв решение о частичном выводе значительного вьетнамского контингента из Кампучии в июле этого года. Министр иностранных дел Вьетнама Нгуен Ко Тхат, завершая свой визит в Индонезию, заявил в интервью агентству Франс Пресс, что, если бы другая сторона отреагировала положительно, можно было бы говорить о выводе вьетнамских войск, как это предлагается в коммюнике Конференции министров иностранных дел трех стран Индокитая, проходившей в июле этого года. Следует напомнить, что на этой Конференции Социалистическая Республика Вьетнам и Народная Республика Кампучия подтвердили, что обе страны договорятся о полном выводе вьетнамских войск из

Кампучии, когда будет устранена угроза со стороны Китая.

27. Страны Индокитая неоднократно предлагали Таиланду — стране, имеющей общие границы с Лаосом и Кампучией, заключить договоры о ненападении и невмешательстве во внутренние дела друг друга. Однако Таиланд неоднократно уклонялся от ответа, заявляя, что угрозы агрессии со стороны Вьетнама против Таиланда не существует. Недавно Народная Республика Кампучия выдвинула новое предложение о создании вдоль кампучийско-таиландской границы зоны безопасности, в которой на кампучийской территории будут находиться только вооруженные силы Народной Республики Кампучии, а на таиландской территории — только вооруженные силы Королевства Таиланд. Речь идет, по нашему мнению, о разумной и реалистичной инициативе, в которой учтены интересы безопасности и Таиланда, и Кампучии.

28. Что касается двусторонних отношений между Лаосской Народно-Демократической Республикой и Королевством Таиланд, то моя делегация с удовлетворением отмечает, что Лаос всегда тщательно соблюдал положения лаосско-таиландского совместного коммюнике 1979 года, в котором граница между двумя странами объявляется границей мира, дружбы и сотрудничества с целью содействовать отношениям добрососедства между двумя народами. Нам хотелось бы, чтобы Таиланд занял такую же позицию.

29. Чтобы обсудить и урегулировать региональные проблемы, страны Индокитая в июле этого года предложили созвать международную конференцию по Юго-Восточной Азии на основе принципа, согласно которому страны региона должны обсуждать и решать региональные проблемы без посягательства на суверенитет и вмешательства во внутренние дела друг друга, а также на основе принципов равенства, взаимного уважения и ненавязывания одной стороной своих взглядов другой стороне. Мы готовы незамедлительно установить контакт со странами — участницами АСЕАН, чтобы договориться об организационных вопросах проведения такой конференции. Мы хотели бы здесь подчеркнуть, что эта конференция будет звана лишь при согласии всех непосредственно заинтересованных сторон, то есть стран — участниц АСЕАН и стран Индокитая. Она никоим образом не должна носить односторонний характер, когда одна сторона будет навязывать свой диктат другой стороне, как это имело место в случае с небезызвестной Международной конференцией по Кампучии, которая состоялась, несмотря на решительный протест основной заинтересованной стороны — Народной Республики Кампучии.

30. Моя страна горячо желает как можно скорее восстановить мир и стабильность, чтобы страны Юго-Восточной Азии могли «развивать двустороннее и многостороннее сотрудничество в экономической, научно-технической, культурной, спортивной областях и в области туризма... с целью укрепления взаимопонимания и доверия, отношений дружбы и добрососедства в интересах созидательного строительства каждой страны с учетом ее специфических особенностей», как это отмечено в меморандуме о принципах, регулирующих отношения мирного сосуществования между двумя группами стран —

Индокитая и АСЕАН, — которые были предложены странами Индокитая на тридцать шестой сессии Ассамблеи.

31. Мы понимаем, что еще немало препятствий стоит на пути к восстановлению мира и стабильности в Юго-Восточной Азии, ибо те, кто заинтересован в сохранении напряженности в этом регионе, еще не готовы отказаться от своих коварных замыслов. Однако мы с удовлетворением констатируем, что в этом году в отношениях между странами Индокитая и странами АСЕАН, благодаря совместным усилиям как стран этого региона, так и многих других миролюбивых стран мира, стала восстанавливаться атмосфера диалога и разрядки.

32. Народы региона горячо хотят и настоятельно требуют мира, стабильности, дружбы и сотрудничества. По нашему мнению, предложения, выдвинутые на Конференции министров иностранных дел стран Индокитая в июле текущего года, вполне могут удовлетворить это законное требование, так как эти инициативы носят разумный и реалистичный характер и учитывают желания всех заинтересованных сторон. Поэтому мы выражаем надежду, что наши предложения встретят широкое понимание стран — членов АСЕАН. Мы искренне призываем международное сообщество внести свой позитивный вклад в это общее дело или, по крайней мере, воздержаться от действий, которые могли бы ухудшить обстановку. Со своей стороны, Социалистическая Республика Вьетнам вместе с другими странами Индокитая приумножит усилия по скорейшему восстановлению в регионе мира и стабильности, чтобы создать все условия, при которых могут развиваться отношения дружбы и многостороннего плодотворного сотрудничества в интересах каждой страны и всего региона Юго-Восточной Азии, а также в интересах международного мира и безопасности.

33. Г-н НАДЬ (Венгрия) (*говорит по-английски*): В вопросе о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии позиция моего правительства определяется принципом, согласно которому споры, могущие возникнуть между членами международного сообщества, должны быть урегулированы мирным путем с помощью переговоров. Мы твердо убеждены, что народы нашей Земли должны сосуществовать в мире, независимо от их социальных систем и различий во взглядах на вопросы, представляющие взаимный интерес.

34. Это особенно верно в отношении Юго-Восточной Азии, которая на протяжении последних нескольких десятилетий является очагом напряженности и войны и народы которой давно стремятся к миру и социальной справедливости. Этот регион все еще остается чрезвычайно нестабильным районом мира, и положение в нем усугубляется проблемами, уходящими корнями в прошлое, а также проблемами, связанными с недавними событиями. Все это оказывает многоплановое воздействие на международную обстановку в целом.

35. Реально оценивая положение в Юго-Восточной Азии, мы должны констатировать, что, во-первых, в этом районе, по существу, имеются две группы стран и что страны каждой группы в какой-то степени имеют общие ценности и идеалы. Во-вторых, ряд проблем, включая проблему, связан-

ную с Кампучией, оказывают неблагоприятное воздействие на отношения между странами этого района. В-третьих, общие исторические и культурные связи, а также экономические и географические условия делают не только желательными, но и настоятельно необходимыми поиски общей основы для урегулирования нерешенных вопросов.

36. Моя делегация придерживается того мнения, что наряду с позитивными факторами, способствующими естественному сближению и взаимопониманию государств Юго-Восточной Азии, мы должны также учитывать неблагоприятные последствия затягивания решения давно назревших проблем и по-прежнему нерешенных вопросов, которые могут вести лишь к росту недоверия, углублению конфронтации и ослаблению возможностей разрешения проблем района самими входящими в него странами, без вмешательства извне.

37. Предпринимались многочисленные попытки для ослабления напряженности и достижения взаимоприемлемого урегулирования. Мы с удовлетворением принимаем к сведению и поддерживаем многостороннюю деятельность и инициативы стран Индокитая. В этой связи мы придаем большое значение предложениям Вьетнама по нормализации отношений с Китайской Народной Республикой. Мы считаем, что большого внимания заслуживают и недавние действия Вьетнама в отношении Соединенных Штатов, так как улучшение американо-вьетнамских отношений могло бы послужить основой для достижения мира и стабильности в Юго-Восточной Азии.

38. Моя делегация всегда приветствовала любые конструктивные предложения, выдвигаемые государствами — членами АСЕАН, и любые предпринимаемые ими позитивные действия. В этом смысле я хочу также отметить значение официального предложения Монгольской Народной Республики о созыве международной конференции стран Азии и бассейна Тихого океана с целью выработки конвенции о взаимном ненападении и применении силы в отношениях между государствами-участниками<sup>3</sup>. Принятие такого предложения, несомненно, способствовало бы решению проблем Юго-Восточной Азии.

39. Делегация Венгрии прекрасно осведомлена и о предпринимаемых Генеральным секретарем весьма значительных усилиях, направленных на облегчение контактов между заинтересованными сторонами и на сближение их позиций. Я хотел бы подчеркнуть, что деятельность Организации в этой области является необходимой, так как она отражает общее стремление государств — членов Организации, и особенно тех государств, которых непосредственно затрагивает эта проблема и которые крайне заинтересованы в ее урегулировании, к удовлетворительному решению вопросов, относящихся к положению в Юго-Восточной Азии. Действия, основанные на решениях так называемой Международной конференции по Кампучии, которые были приняты в отсутствие главных заинтересованных сторон, вряд ли приведут к каким-либо результатам. Кроме того, эти решения играют на руку тем, кто пытается навсегда сохранить напряженность и неопределенность положения в этом районе и возродить в Кампучии прежний режим геноцида.

40. Мы горячо надеемся, что никто не будет настаивать на неприемлемых предложениях и что не будет сорвано многообещающее начало конструктивного диалога между государствами — членами АСЕАН и государствами Индокитая. Каким бы важным ни был вклад Организации Объединенных Наций, ее деятельность не может заменить начинающийся диалог, личные контакты и обмен мнениями между представителями этих стран.

41. Эти прямые переговоры между заинтересованными сторонами весьма ценны и незаменимы, так как они служат форумом, на котором все вопросы, представляющие интерес для сторон, могут обсуждаться в искренней, конструктивной и деловой обстановке. Это означает, что законные интересы и чаяния всех и каждого будут учтены на основе взаимности. Этот механизм предоставляет наилучшие возможности для понимания позиций друг друга и вопросов, вызывающих озабоченность сторон, без попыток оторвать от действительности обсуждение некоторых вопросов и рассматривать их вне связи с проблемами Юго-Восточной Азии. Так, к сожалению, обстоит дело, когда предпринимаются попытки отождествить проблемы Юго-Восточной Азии только с проблемами Кампучии и свести разнообразные проблемы данного района к «положению в Кампучии». В течение последних четырех лет становится все яснее, что этот вопрос искусственно раздувают те, кто не заинтересован в ослаблении напряженности и появлении перспектив политического урегулирования.

42. С тех пор как был свергнут режим Пол Пота, при описании главных причин происходящих в Кампучии событий и характеристике явлений в стране часто допускаются искажение фактов, упрощенный подход и лживые утверждения. Я не буду останавливаться подробно на этом вопросе, так как моя делегация, как и другие делегации, уже указывала на различия (а это слишком слабо сказано) между достижениями Народной Республики Кампучии, которая существует уже четыре года, и «успехами» полпотовского режима. Хочу, однако, напомнить, что многие делегации, не все из которых признают единственное законное правительство в Пномпене, тем не менее не обошли молчанием кровавый террор, навязанный правительством Пол Пота кхмерскому народу, и объективно говорили о возрождении Кампучии, а также о попытках пномпеньского правительства восстановить все те основы человеческого общества, которые были уничтожены низложенным режимом.

43. Делегация Венгрии считает, что единственно возможный путь к миру и стабильности в Юго-Восточной Азии проходит через признание существующих реальностей. Сразу же хочу добавить, что это не имеет ничего общего с тем, что называется признанием совершившегося факта, навязанного мировому сообществу. Это признание, по нашему мнению, заключается в глубоком осознании кардинальных перемен, которые произошли в этой части мира. Это признание может принимать различные формы и виды: оно может быть юридическим или фактическим. Но важно, чтобы все мы как можно быстрее приступили к работе, основываясь на ряде существенных и неоспоримых фактов жизни, которые, как всегда,

могут нравиться одним и совершенно не нравиться другим.

44. Общеизвестно, что Венгрия развивает отношения дружбы и сотрудничества со странами Индокитая, уходящие своими корнями во времена их долгой и героической национально-освободительной борьбы против колониального господства и иностранной агрессии за социальный прогресс. Поэтому естественно, что наша страна с пристальным вниманием следит за усилиями стран Индокитая, направленными на установление мира и безопасности в своем регионе. Добиваясь этого, они, конечно же, должны стать выше обид за причиненные им страдания и нанесенный ущерб со стороны некоторых их соседей и побороть недоверие и даже враждебность, проявившиеся как ответ на позицию, занимаемую некоторыми странами в тот период.

45. Венгрия с удовлетворением восприняла начало новой эры сотрудничества в регионе, с которой связывала большие надежды. Тем большее разочарование постигло всех нас, когда позднее эта многообещающая тенденция пошла на спад и была сведена на нет. Именно по этой причине мы с большим интересом встретили письмо заместителя премьер-министра, министра иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики от 15 сентября 1982 года министрам иностранных дел государств — участников АСЕАН. Особо мы отметили содержащиеся в письме положения относительно возобновления диалога и разрядки в отношениях между странами Юго-Восточной Азии. Письмо вместе с предложениями, выдвинутыми на Конференции министров иностранных дел Вьетнама, Лаоса и Кампучии в июле, — это еще одна возможность придать новый импульс поискам взаимоприемлемого решения проблем региона.

46. Географически Венгрия расположена далеко от Юго-Восточной Азии, но, являясь членом международного сообщества, стремящегося к миру, она призывает государства — члены АСЕАН, с которыми поддерживает весьма выгодные отношения, внимательно изучить конкретные конструктивные предложения и идеи недавно состоявшейся Конференции трех стран Индокитая, содержащиеся в вышеуказанном письме министра иностранных дел Лаоса.

47. В выступлении представителя Лаосской Народно-Демократической Республики в ходе общих прений [15-е заседание] подробно были освещены эти предложения. Они основаны на необходимости учитывать законные интересы и потребности обеих групп стран региона и на идее о том, что разногласия между этими странами могут быть урегулированы путем диалога и переговоров. С этой целью страны Индокитая предложили созвать расширенную международную конференцию с участием государств — членов АСЕАН и государств Индокитая, а также ряда других заинтересованных государств, расположенных в этом районе и за его пределами.

48. Особенно уместно здесь отметить, что юридическое признание Народной Республики Кампучии не является предварительным условием для переговоров или созыва такой конференции и поэтому не должно воспрепятствовать продвижению вперед к согласованному урегулированию всех существующих проблем.

Важно также, что Вьетнам, Лаос и Кампучия одобряют вклад Организации Объединенных Наций в дело мира и стабильности в Юго-Восточной Азии; понятно, что пока место в международной организации, по праву принадлежащее этой стране, незаконно занимает так называемая Демократическая Кампучия, Организация Объединенных Наций не имеет возможности в полной мере играть свою роль в данном районе.

49. К сожалению, государства — члены АСЕАН до сих пор не дали положительного ответа на предложения индокитайских государств и сосредоточили свое внимание исключительно на вопросах, касающихся Кампучии. Тем не менее обнадеживает то, что, несмотря на существование комплекса сложных и взаимосвязанных вопросов в этом районе, именно дипломатия, а не бражание оружием, судя по всему, берет верх в настоящее время в ходе поиска путей к стабильности в регионе. Моя делегация надеется, что эта тенденция получит дальнейшее развитие и будет углубляться в будущем в интересах мира в регионе и во всем мире. Что касается Венгрии, то мы сделаем все, что в наших возможностях, для содействия позитивному развитию событий в регионе.

50. Г-н ЛОПЕС ДЕЛЬ АМО (Куба) (*говорит по-испански*): После окончания второй мировой войны процесс деколонизации достиг небывалой силы, принеся независимость десяткам народов Африки, Азии, южной части Тихого океана и Карибского бассейна, в результате чего число членов Организации Объединенных Наций увеличилось в три раза всего лишь за 37 лет ее существования.

51. История стран Юго-Восточной Азии является составной частью этого освободительного процесса. Некоторым из этих народов не только пришлось разгромить в недавнем прошлом жестокую агрессивную военную машину империализма и других экспансионистских и гегемонистских сил, но и столкнуться сегодня с их враждебностью, расплачиваясь за это огромными жертвами.

52. Неоколониализм все еще разжигает пламя войны между соседними странами, экспортирует дестабилизацию и препятствует плодотворному сотрудничеству между всеми народами региона. Существует настоятельная необходимость для стран этого региона найти пути взаимовыгодного сосуществования и воспрепятствовать тому, чтобы возобладали чуждые им интересы.

53. Согласиться с реальностью политического плюрализма государств региона — это одна из предпосылок достижения мира и стабильности. Все развивающиеся страны сталкиваются с общими проблемами, которые включают преодоление отсталости, явившейся следствием колониального господства, и переход на трудный путь развития, гарантирующий достойную жизнь своим народам. Для этого необходимо перейти от конфронтации к диалогу, покончить с недоверием и заложить основы для понимания и взаимовыгодного сотрудничества.

54. В письме от 15 сентября министр иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики от своего имени, а также от имени министров иностранных дел Народной Республики Кампучии

и Социалистической Республики Вьетнам, обратился к своим коллегам из стран, входящих в АСЕАН, с предложением, которое заслуживает серьезного рассмотрения.

55. Никакая международная конференция при отсутствии одной из сторон не может привести к какому-либо решению, а лишь напротив, увеличит трудности для достижения желаемого урегулирования. Идея проведения международной конференции с участием пяти государств — членов АСЕАН, трех стран Индокитая, Бирмы, Индии, пяти постоянных членов Совета Безопасности и Генерального секретаря, как это предлагает министр иностранных дел Лаоса, может открыть путь к подлинному урегулированию.

56. Как указывается в письме, диалог и переговоры, основанные на уважении законных интересов каждого, на равенстве и взаимном согласии, проводимые без какого-либо давления и без вмешательства извне, могут воплотить в жизнь стремление превратить Юго-Восточную Азию в зону мира, стабильности и сотрудничества. Поэтому министры иностранных дел неприсоединившихся государств, собравшиеся здесь, в Нью-Йорке, в октябре, настоятельно призвали все государства региона к участию в диалоге, который привел бы к разрешению споров и к установлению в регионе прочного мира и стабильности, а также к устранению вмешательства и угрозы вторжения со стороны иностранных держав.

57. Продвижение вперед по такому пути отвечает интересам всех государств региона и способствует поддержанию мира и международной безопасности. Моя делегация выражает уверенность в том, что народы Юго-Восточной Азии, действуя сообща, смогут достичь великолепных результатов.

58. Г-н ЦВЕТКОВ (Болгария) (*говорит по-французски*): Делегация Народной Республики Болгарии придает большое значение обсуждению пункта 35 повестки дня, озаглавленного «Вопрос о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии». Как известно, впервые этот пункт был включен в повестку дня тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи по инициативе Социалистической Республики Вьетнам, которую поддержали многие неприсоединившиеся и социалистические страны, в том числе и Болгария.

59. Однако мы вынуждены констатировать с глубокой озабоченностью, что и в этом году обстановка в Юго-Восточной Азии продолжает оставаться сложной и опасной. Главной причиной этого является долгосрочная стратегия тех сил, которые стремятся создать в регионе постоянный очаг напряженности, всеми средствами мешают восстановлению добрососедских отношений, вмешиваются во внутренние дела других стран с целью достичь превосходства в этой части земного шара. Эти силы стремятся дискредитировать и изолировать три страны Индокитая и противопоставить их странам АСЕАН, всеми средствами мешая нормализации отношений между ними.

60. Подлинная причина обострения обстановки в Юго-Восточной Азии — именно эта политика и махинации, а не положение в Кампучии, как это пытаются нам доказать. Подобные попытки объясняются, очевидно, тем, что некоторые страны

отказываются мириться с происшедшими в этой стране глубокими социально-экономическими преобразованиями и признать необратимость процесса восстановления и упрочения политической системы в Народной Республике Кампучии.

61. Народная Республика Кампучия уже выбрала свой путь, и никакие политические махинации, никакие внешние факторы не смогут изменить ее судьбу. Всякое действие, попирающее волю кампучийского народа и его единственного законного представителя — правительства Народной Республики Кампучии, — не только является недопустимым вмешательством во внутренние дела свободной, независимой и суверенной Кампучии, но и идет вразрез с реальными интересами всех народов Юго-Восточной Азии и представляет угрозу для международного мира и безопасности.

62. При сохраняющейся сегодня опасной международной обстановке вопрос о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии приобретает особо важное значение. Учитывая это, делегация Болгарии считает, что единственный справедливый, разумный и реалистичный путь к решению проблем в Юго-Восточной Азии — это постепенное восстановление атмосферы доверия и сотрудничества между всеми странами региона посредством переговоров на основе принципов равенства, мирного сосуществования, невмешательства во внутренние дела и уважения интересов каждого государства. Кроме того, мы хотели бы подчеркнуть, что дружба, солидарность и разностороннее сотрудничество между тремя странами Индокитая, основанные на совместной длительной борьбе за национальное освобождение, а также их миролюбивая внешняя политика являются важным фактором мира и стабильности в Юго-Восточной Азии.

63. Народная Республика Болгария высоко оценивает постоянные и неустанные усилия этих стран и их конструктивные предложения, направленные на нормализацию обстановки в регионе и превращение его в зону мира, стабильности и сотрудничества. Среди новых проявлений последовательной миролюбивой политики Социалистической Республики Вьетнам, Лаосской Народно-Демократической Республики и Народной Республики Кампучии, их реалистичной и конструктивной позиции и стремления к нормализации обстановки в Юго-Восточной Азии следует отметить инициативы, с которыми в июле этого года выступили министры иностранных дел трех стран Индокитая, а также письмо министра иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики от 15 сентября этого года странам — участницам АСЕАН.

64. По нашему мнению, эти новые инициативы полностью соответствуют политическим реальностям, существующим в Юго-Восточной Азии, целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, а также жизненным интересам стран региона. Они направлены на установление прочного мира, взаимного понимания, доверия и сотрудничества со всеми странами Юго-Восточной Азии. Однако для нормализации обстановки в этой части земного шара и осуществления этих предложений прежде всего необходимо устранить главную причину напряженности и противостояния в регионе, а именно: вмешательство сил империализма и гегемонизма. Заявление Народной Республики Кампучии

и Социалистической Республики Вьетнам относительно их готовности приступить к выводу вьетнамских войск из Кампучии, как только будет устранена угроза иностранного вмешательства, — это выражение искреннего стремления двух стран к решению проблем.

65. По мнению делегации Болгарии, хорошую перспективу нормализации обстановки в Юго-Восточной Азии и превращения этого региона в зону мира, стабильности и сотрудничества открывает особо важное предложение трех стран Индокитая о созыве международной конференции, посвященной рассмотрению проблем Юго-Восточной Азии, с участием стран Индокитая, АСЕАН, Бирмы, Индии, а также пяти государств — участников международных конференций по Индокитаю, а именно: Советского Союза, Соединенных Штатов Америки, Китая, Франции и Соединенного Королевства. Это новое важное предложение трех стран Индокитая является выражением их доброй воли и стремления к искреннему и честному диалогу с целью нормализовать обстановку в этом регионе мира.

66. Эти предложения вселяют оптимизм и уверенность, потому что они основаны на том убеждении, что у стран Индокитая и АСЕАН нет объективных причин для конфронтации и что недоверие и враждебность, порождающие споры и конфликты, — это результат происков внешних сил, которые, преследуя свои цели, преднамеренно обостряют обстановку в регионе. Поэтому делегация Болгарии считает, что единственный конструктивный путь к нормализации обстановки в этом регионе мира — это устранение вмешательства извне и установление диалога между странами Индокитая и странами — участницами АСЕАН.

67. По мнению делегации Болгарии, продолжающиеся между странами Юго-Восточной Азии двусторонние консультации и контакты носят обнадеживающий характер и заслуживают полной поддержки международного сообщества и Организации Объединенных Наций, ибо они дают хорошую возможность решить проблемы региона в интересах мира, стабильности и международного сотрудничества.

68. Г-н КАСЕМСРИ (Таиланд) (*говорит по-английски*): Пункт, озаглавленный: «Вопрос о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии», вновь включен в повестку дня Генеральной Ассамблеи. Представители государств — членов АСЕАН в Организации Объединенных Наций каждый год договариваются о проведении встреч и неофициальных консультаций по этому пункту повестки дня с вьетнамскими и лаосскими коллегами. Государства — члены АСЕАН и подавляющее большинство государств — членов Организации Объединенных Наций, проголосовавших недавно в поддержку резолюции 37/6, по-прежнему придерживаются мнения, что для того, чтобы устранить основную причину напряженности и подготовить почву для возобновления усилий, направленных на установление в Юго-Восточной Азии зоны мира, независимости и нейтралитета, всеобъемлющее политическое урегулирование кампучийской проблемы должно в первую очередь опираться на положения Декларации Международной конференции по Кампучии<sup>4</sup> и

соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи.

69. Это мнение основано на том, что мир, стабильность и сотрудничество в этом районе были подорваны обстановкой в Кампучии, являющейся следствием иностранного вторжения в это независимое и неприсоединившееся государство и его оккупации. До тех пор пока народ Кампучии не получит возможность осуществить свое законное право на самоопределение в обстановке отсутствия иностранной оккупации и давления извне, перспективы восстановления мира, стабильности и сотрудничества в Юго-Восточной Азии являются достаточно неопределенными и далекими. Поэтому очень странно, что те самые государства, которые стали «инициаторами» рассмотрения этого пункта повестки дня, продолжают игнорировать меры, которые действительно приблизили бы подобную перспективу и сделали мир, стабильность и сотрудничество желанной реальностью. К сожалению, эти страны не готовы признать, что положение в Кампучии было и остается препятствием для реализации объявленного ими стремления к миру, стабильности и сотрудничеству в Юго-Восточной Азии. Вместо этого, вопреки реальным фактам и авторитетному мнению подавляющего большинства членов международного сообщества, они продолжают утверждать, что кампучийской проблемы не существует.

70. Поскольку в предыдущих выступлениях упоминалась так называемая Народная Республика Кампучия, мне остается лишь напомнить, что результаты недавно проведенного голосования по вопросу о полномочиях ясно доказывают, что это — одно название и такого государственного образования не существует.

71. Поскольку вопрос о положении в Кампучии был исчерпывающим образом рассмотрен на Генеральной Ассамблее всего несколько дней назад и резолюция по этому пункту была принята большим числом голосов, чем в предыдущие годы, я не имею намерения подробно останавливаться на позиции Таиланда по этому пункту или по различным предложениям, исходящим от некоторых стран. Достаточно будет сказать, что Таиланд и другие государства — члены АСЕАН твердо убеждены, что вывод всех иностранных войск из Кампучии и право народа Кампучии свободно определять свое будущее являются важнейшими элементами всеобъемлющего политического урегулирования кампучийской проблемы, которого мы добиваемся. Рамки такого урегулирования уже изложены в Декларации Международной конференции по Кампучии, и по-прежнему существуют широкие возможности для участия в этом мирном процессе непосредственно заинтересованной стороны, а также других стран, еще не вовлеченных в этот процесс. Моя делегация действительно считает, что восстановление суверенитета, независимости, территориальной целостности Кампучии и уважение достоинства ее народа имеют первостепенное значение для Юго-Восточной Азии и для мира в целом.

72. Суть аргумента, приводившегося некоторыми странами по данному пункту, состоит в том, что этому региону следует забыть о положении в Кампучии и приступить к решению тех вопросов, рассмотрение которых ранее было приостановлено.



Нам пытаются навязать в качестве прописной истины следующее: если бы мир забыл о кампучийской проблеме, а может быть, и о других аналогичных проблемах, существующих на земном шаре, то все вернулось бы якобы к нормальному состоянию и высвободившиеся силы можно было бы спокойно тратить на что-то другое, не слишком заботясь о принципах и реальностях. Однако мы видим ситуацию иначе. Иностранная вооруженная интервенция в Кампучии и продолжающаяся незаконная ее оккупация нанесли серьезный удар по основам взаимного доверия, которое необходимо для улучшения отношений между странами Юго-Восточной Азии на принципах добрососедства.

73. Кроме того, действия, предпринятые оккупирующей державой против Кампучии, обострили соперничество крупных держав и рельефнее обозначили их присутствие в регионе. Таким образом, существующее положение явно не соответствует концепции АСЕАН о зоне мира, независимости и нейтралитета в Юго-Восточной Азии. Государства — члены АСЕАН, включая Таиланд, твердо убеждены, что для достижения мира и стабильности в этом регионе, а значит, для создания зоны мира, необходимо обеспечить всеобъемлющее урегулирование кампучийской проблемы. Моя делегация искренне верит, что при наличии у всех стран региона искреннего желания создать условия для прочного мира и стабильности в этом районе механизм Организации Объединенных Наций является наиболее эффективной гарантией надежного урегулирования, в частности, положения в Кампучии. Со своей стороны делегация Таиланда будет продолжать искать пути и средства, включая использование весьма значительных возможностей диалога, которые приблизят нас к справедливому и прочному урегулированию кампучийской проблемы, согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций.

74. Г-н НАТОРФ (Польша) (*говорит по-английски*): Третий год подряд Генеральная Ассамблея обсуждает «Вопрос о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии», включенный в повестку дня Ассамблеи по инициативе трех индокитайских государств, которым принадлежит также инициатива выдвижения конструктивных предложений, направленных на улучшение отношений между двумя группами государств данного района, восстановление взаимного доверия, мира и стабильности.

75. За время, прошедшее с тех пор, государства Индокитая неоднократно проявляли добрую волю. Эта добрая воля особо проявлялась в важных предложениях и инициативах, представленных ими в прошлом и этом году. Основанные на глубоком анализе и оценке сложной обстановки, эти предложения в полной мере отражают реальности Юго-Восточной Азии. В них подчеркивается, что все проблемы в этом регионе должны быть решены странами этого района посредством переговоров, без предварительных условий, на основе уважения независимости, суверенитета и территориальной целостности, равенства и учета законных интересов друг друга, без навязывания своей точки зрения и вмешательства извне. Они подчеркивают, что создание благоприятного климата для постепенного устранения разногласий, улучшения взаимоотно-

шений и поэтапного восстановления мира и стабильности в регионе вполне возможно.

76. Предложения, сформулированные министрами иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики, Народной Республики Кампучии и Социалистической Республики Вьетнам в январе<sup>5</sup> и июне 1981 года<sup>6</sup>, относительно создания зоны мира, стабильности и сотрудничества в этом регионе, получили дальнейшее развитие в новых предложениях, выдвинутых от имени министров иностранных дел этих трех государств в письме заместителя премьер-министра, министра иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики от 15 сентября 1982 года министрам иностранных дел пяти государств — членов АСЕАН [A/37/477, приложение I].

77. Содержащиеся в этом письме предложения, направлены на ослабление существующей напряженности. Они очень убедительно и ясно свидетельствуют о миролюбивых намерениях и готовности трех государств Индокитая развивать добрососедские отношения с государствами — членами АСЕАН. В них выражена готовность подписать двусторонние договоры о мирном сосуществовании с Китайской Народной Республикой и учитывать интересы государств — членов АСЕАН. Кроме того, новое предложение о создании зоны безопасности вдоль границы между Кампучией и Таиландом и выводе из этой зоны вооруженных сил, не принадлежащих Таиланду или Народной Республике Кампучии, весьма убедительно свидетельствует о неутомимых усилиях государств Индокитая, направленных на то, чтобы найти конструктивные способы, позволяющие учитывать интересы соседних стран. Это доказывает, что упомянутые государства никоим образом не пытаются отстаивать свои интересы за счет интересов государств — членов АСЕАН.

78. Это искреннее желание государств Индокитая было положительно встречено многими государствами — членами Организации Объединенных Наций. Однако были отклики, свидетельствующие о наличии сил, которые считают диалог шагом, противоречащим их интересам в достижении своих зловещих целей. У нас не может быть иллюзий в этом отношении. Существуют силы, для которых увеличение масштабов разрушения и конфликтов, нарушение территориальной целостности, агрессия, вмешательство во внутренние дела других государств и нагнетание напряженности являются наилучшим способом достижения своих стратегических интересов за счет народов этого района, а также наилучшим средством укрепления своего военного положения в мире и достижения военного превосходства.

79. Не желая смириться с недавним поражением, военно-промышленный комплекс Соединенных Штатов Америки снова стремится вернуть утраченные позиции в Юго-Восточной Азии. В этом процессе участвуют силы, которые рассчитывают на действенность голословных заявлений об угрозе, создаваемой государствами Индокитая, и на создание «дымовой завесы» вокруг их деятельности, приводящей к конфронтации между государствами региона.

80. Едва ли стоит доказывать, что конфронтация может только завести в тупик. Она может продлить

страдания народов и усилить напряженность в отношениях между государствами. Она может только ускорить превращение всего этого района в постоянный очаг конфликтов, тем самым создавая угрозу для мира и безопасности во всем мире.

81. Политика вмешательства во внутренние дела данных трех государств Индокитая не способствует продвижению по пути достижения мира и согласия. Такое вмешательство уходит своими корнями в печально известные времена индокитайской войны. Эти корни следует вырвать ради жизненно важных интересов всех государств этого района, ибо политику государств, допускающих присутствие остатков полпотовских банд на своей территории, поставки им оружия и подстрекательство их к ведению военных действий против Народной Республики Кампучии и осуществлению диверсий и подрывной деятельности против Социалистической Республики Вьетнам и Лаосской Народно-Демократической Республики мы можем рассматривать только как происки против мира, дружбы и сотрудничества в регионе. Нельзя не видеть, насколько вредоносны заявления об открытии новых каналов поставок оружия и боеприпасов бандам террористов. Это опасная и недальновидная политика.

82. Польша выступала и всегда будет выступать в защиту мира, стабильности и сотрудничества в Юго-Восточной Азии. Мы всегда последовательно выступали за мирный путь урегулирования существующих в этом районе проблем. Мы всегда настаивали на том, что конструктивный подход заключается в проведении переговоров и консультаций между заинтересованными государствами.

83. Наша позиция в отношении выработки конструктивных решений, которые могли бы способствовать укреплению мира и ускорению прогресса в отношениях между странами этого региона, всегда основывалась на неизменных принципах нашей внешней политики. Основывалась она и на нашем опыте, а также на понимании и знании проблем региона. Она строилась с учетом нашего многолетнего непосредственного и активного участия в международных усилиях, направленных на установление мира в Индокитае, когда Польша дважды являлась членом Международной комиссии по наблюдению и контролю во Вьетнаме. Она вытекает из наших дружеских и братских связей с тремя государствами Индокитая, связей, которые мы развиваем после победы этих стран в борьбе за независимость. Поэтому наша позиция всегда основывалась на убеждении, что единственный способ достижения благородной цели — мира, стабильности и сотрудничества в Юго-Восточной Азии — это переговоры между непосредственно заинтересованными странами региона, основанные на принципах равенства и отсутствия какого-либо вмешательства извне.

84. По нашему мнению, признание реальностей положения, особенно в Кампучии, а также в других государствах Индокитая, прекращение вмешательства в их внутренние дела — вот основные предпосылки установления прочного мира и развития плодотворного сотрудничества между государствами региона.

85. Целые десятилетия продолжаются в Юго-Восточной Азии войны и конфликты. Война при-

несла народам этого района непомерные страдания. Теперь пришло время дать положительный ответ на реалистичные и искренние предложения трех государств Индокитая. Организация Объединенных Наций должна сыграть конструктивную роль в этом процессе; это ее моральный долг, обусловленный положениями Устава. Организация Объединенных Наций может и должна сделать все возможное для облегчения конструктивного диалога по вопросам подлинного и прочного мира и содействия ему в духе реализма и доброй воли. Плодотворное и взаимовыгодное сотрудничество и стабильность в Юго-Восточной Азии послужат вкладом в дело международного мира и сотрудничества во всем мире.

86. Г-н НИСИБОРИ (Япония) (*говорит по-английски*): С самого начала я хотел бы заявить, что, по мнению моей делегации, в конечном счете, Генеральной Ассамблее имело бы смысл приступить к всестороннему рассмотрению пункта 35 повестки дня. Однако перед тем как это делать, необходимо решить, и мы — все, присутствующие в этом зале, сознаем это, — все еще существующую кардинальную проблему. Конечно же, я имею в виду кампучийскую проблему, которая представляет собой значительный дестабилизирующий фактор, оказывающий воздействие не только на страны Юго-Восточной Азии, но и на международное сообщество в целом. Как я указывал в прошлом месяце во время обсуждения вопроса о положении в Кампучии [45-е заседание], центральным моментом кампучийской проблемы является продолжающееся иностранное военное присутствие в стране, вследствие чего кампучийский народ лишен права на самоопределение.

87. Как неоднократно подчеркивала Япония, прочный мир и безопасность в Юго-Восточной Азии могут быть обеспечены лишь в том случае, если будет найдено всеобъемлющее политическое решение кампучийской проблемы. Если же мы не признаем, что центральное место в вопросе о мире, стабильности и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии занимает кампучийская проблема, по мнению моей делегации, наши прения будут абсолютно бессмысленны и окажутся пустой тратой времени и энергии.

88. В этой связи следует напомнить, что Организация Объединенных Наций играет важную роль в решении кампучийской проблемы. Как и на предыдущих сессиях, Генеральная Ассамблея приняла подавляющим большинством голосов резолюцию, в которой содержится требование о выводе всех иностранных войск из Кампучии и возвращении кампучийскому народу права самому определять свою судьбу. Эти неотъемлемые принципы справедливости и прочного урегулирования кампучийской проблемы еще раз были подтверждены Организацией Объединенных Наций в резолюции 37/6.

89. Короче говоря, моя делегация считает, что наиболее целесообразным для Генеральной Ассамблеи было бы приступить к рассмотрению пункта 35 повестки дня только после того, как будет достигнуто всеобъемлющее политическое урегулирование кампучийской проблемы на основе незамедлительного выполнения соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и Декларации Международной конференции по Кампучии, отражающих волю международного сообщества.

90. Г-н АЛЕЙНИК (Белорусская Советская Социалистическая Республика): Как уже отмечали многие делегации в ходе общеполитической дискуссии на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи и сейчас при обсуждении данного пункта повестки дня, обстановка в Юго-Восточной Азии продолжает вызывать серьезную озабоченность международного сообщества из-за позиции сил империализма и реакции. Мир и стабильность в этом районе постоянно находятся под угрозой из-за непрекращающегося вмешательства этих сил в дела расположенных здесь суверенных государств, нагнетания напряженности в отношениях между двумя группами стран — АСЕАН и Индокитая. Совершенно необоснованно и бесполезно кое-кто пытается здесь увязать это ненормальное положение с происшедшими почти четыре года назад в Кампучии событиями, в результате которых кампучийский народ сбросил продажную кровавую полпотовскую клику, встав на путь национального возрождения. Отнюдь не присутствие вьетнамских войск, находящихся временно в Народной Республике Кампучии по просьбе ее законного правительства, угрожает делу мира и стабильности в Юго-Восточной Азии, а империалистическое и гегемонистское вмешательство в дела региона. Кому неизвестна экспансионистская политика американского империализма в отношении стран и народов этой части мира? Стремление США использовать государства Юго-Восточной Азии в своих империалистических интересах полностью вписывается в общий курс политики нынешней американской администрации по отношению к молодым независимым странам.

91. Бесцеремонно объявляя целые районы мира зоной «жизненных интересов» США, Вашингтон проявляет бурную активность по созданию здесь новых и реконструкции старых военных баз, втягивания развивающихся стран в свои военные приготовления. И Юго-Восточная Азия — этот стратегически важный район земного шара — оказалась одним из центров милитаристской лихорадки Пентагона.

92. Кстати, и в эти дни шеф упомянутого ведомства вояжирует по ряду стран этого региона. С другой стороны, империалистические и гегемонистские силы при соучастии определенных кругов стран АСЕАН пытаются любым путем вернуть к власти в Кампучии преступную клику Пол Пота, с тем чтобы помешать возрождению кампучийского народа. Именно этой цели служит и создание недавно так называемого «коалиционного правительства Демократической Кампучии». Новая провокационная возня вокруг этой наспех сколоченной разношерстной коалиции является прямым вмешательством во внутренние дела Народной Республики Кампучии.

93. В арсенале нынешних противников мира в Юго-Восточной Азии разнообразный набор средств — здесь и грубый массированный нажим на Вьетнам, Кампучию и Лаос, и непрерывное натравливание одних стран этого района на другие, и постоянные провокации и шантаж. Таковы истинные причины создавшегося положения в этом регионе мира. Совершенно очевидно, что для нормализации положения в Юго-Восточной Азии необходимо, прежде всего, положить конец вмешательству извне в дела этого региона, политике

подталкивания к конфронтации двух групп расположенных здесь государств — АСЕАН и трех стран Индокитая — Вьетнама, Лаоса и Кампучии.

94. Решение проблемы Юго-Восточной Азии может быть найдено путем развития диалога между государствами этого района на основе невмешательства во внутренние дела, взаимного уважения, отказа от попыток навязывания своей воли другой стороне. Такую линию как раз и проводят страны Индокитая. Вьетнам, Лаос и Кампучия искренне и постоянно стремятся к улучшению отношений с соседними государствами. Они неоднократно заявляли и заявляют сейчас о своем желании жить в мире, дружбе и сотрудничестве со всеми своими соседями. И не только заявляют. Эти государства в течение последних лет внесли ряд соответствующих конструктивных предложений. Важным проявлением доброй воли Социалистической Республики Вьетнам и Народной Республики Кампучии явился вывод в одностороннем порядке части вьетнамских войск из Кампучии и готовность этих стран идти и дальше по этому пути, если другая сторона положительно откликнется на этот миролюбивый шаг.

95. Недавно, в июле текущего года, на конференции министров иностранных дел в Хошимине эти три страны Индокитая выступили с новыми мирными инициативами. Эти инициативы, в частности, касаются вопроса о созыве международной конференции по проблемам Юго-Восточной Азии и, несомненно, представляют собой хорошую основу для нормализации обстановки в этом районе, для превращения его в зону мира и стабильности. Предполагается, что в международной конференции, кроме двух групп стран — Индокитая и АСЕАН, примут участие пять постоянных членов Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, ранее участвовавших в международных конференциях по Индокитаю, а также Индия и Бирма. На этой международной конференции предлагается обсудить любые вопросы, которые касаются Юго-Восточной Азии. Выдвинутые Вьетнамом, Лаосом и Кампучией инициативы учитывают и предложение стран АСЕАН о созыве международной конференции. И чем скорее эта конференция состоится, тем будет лучше для дела мира и безопасности стран и народов этого региона.

96. В письме заместителя премьер-министра, министра иностранных дел Лаоса Пхуна Сипасёта от 15 сентября этого года на имя министров иностранных дел государств — членов АСЕАН [A/37/477, приложение] вновь излагаются конкретные конструктивные предложения трех стран Индокитая, проникнутые духом миролюбия и направленные на достижение примирения и сотрудничества между двумя группами государств Юго-Восточной Азии. Следует подчеркнуть, что важным элементом упомянутых предложений является и то, что они предусматривают вклад Организации Объединенных Наций в обеспечение мира и стабильности в Юго-Восточной Азии. Однако позитивная роль Организации Объединенных Наций и ее престиж подрываются тем фактом, что в Организации Объединенных Наций все еще незаконно присутствуют представители клики Пол Пота, олицетворяющей собой политику геноцида и национального предательства.

97. Как видно, недостатка в реалистических предложениях со стороны трех стран Индокитая, направленных на скорейшее решение проблем Юго-Восточной Азии, нет. Дело за другой стороной. Нежелание позитивно откликнуться на эти предложения ни в коей мере не может быть оправдано ссылками на существующее в настоящее время положение в этом районе. И если, как не без основания утверждается, обстановка в регионе является сложной и далеко не нормальной, то тем более следует безотлагательно предпринять решительные и эффективные меры по ее нормализации.

98. Несомненно одно: разногласия между двумя группами стран региона могут быть урегулированы путем диалога и переговоров на основе принципов уважения законных интересов друг друга, а также равенства и взаимного согласия, без какого-либо нажима и вмешательства извне. По нашему глубокому убеждению, дело мира только выиграет, если к конструктивным усилиям стран Индокитая по нормализации обстановки, восстановлению добрососедства и развитию сотрудничества в этом регионе присоединятся и другие страны Юго-Восточной Азии. Необходимо, чтобы все государства, расположенные здесь, проявляли сдержанность, реализм и ответственный подход, а другие страны не создавали препятствий для развития этого позитивного процесса, который в конечном счете должен привести к решению всех проблем Юго-Восточной Азии. Поэтому мы считаем, что содействие развитию и углублению диалога между всеми странами Юго-Восточной Азии должно стать одним из важных направлений внешнеполитической деятельности заинтересованных государств и Организации Объединенных Наций.

99. В заключение, товарищ Председатель, делегация Белорусской ССР хотела бы вновь заявить, что она полностью поддерживает конструктивные инициативы трех стран Индокитая и готова приветствовать другие предложения, если они будут направлены на достижение мира, стабильности и развитие сотрудничества в Юго-Восточной Азии, как и во всем мире.

100. Г-н ДОУБИ (Австралия) (*говорит по-английски*): Вот уже третий раз Ассамблее приходится рассматривать этот пункт повестки дня, но неясно, с какой целью. Пункт носит настолько общий характер, а сформулированные в нем цели настолько высоки, что никто не осмеливается возразить против его рассмотрения. Делегация Малайзии удачно высказалась на этот счет в прошлом году: кто в Юго-Восточной Азии не хочет жить в мире? Кто, будучи в здравом уме, не стремится к стабильности, столь необходимой для развития? Кто в регионе не рассматривает сотрудничество как гарантию прогресса и процветания во всем этом районе?

101. Явные и подразумеваемые цели, провозглашенные в названии этого пункта, не вызывают никаких возражений. И только когда начинается работа над тем, каким образом можно достичь этих целей, рушится согласие и появляются разногласия. Вьетнам и Лаос строят свою позицию, исходя из предложения, что Юго-Восточная Азия может быть разделена на два лагеря: с одной стороны, пять государств — членов АСЕАН, с другой — три государства Индокитая, причем Кампучия, как

видно, — навсегда под «покровительством» Вьетнама. Понятно, что государства — члены АСЕАН отвергают этот подход. А почему, собственно, они не должны его отвергать? Замышляемый Вьетнамом раздел — совершенно искусственный по своему характеру. Нет ничего необратимого в положении в Кампучии. Существующий там режим не пользуется международным признанием, не имеет широкой поддержки внутри. Это режим, установленный и контролируемый Вьетнамом. Без присутствия 200 тыс. вьетнамских солдат он рухнул бы сразу.

102. Это подводит меня к главному недостатку вьетнамо-лаосского подхода. В меморандуме заместителя премьер-министра Лаоса, распространенном в сентябре этого года, политика Китая была названа основной причиной напряженности в регионе. Мы не собираемся здесь вникать в тонкости явно напряженных отношений между Китаем и Вьетнамом. Единственное, что мы можем сказать по поводу Юго-Восточной Азии, — это то, что основной причиной напряженности является не Китай, а вьетнамское вторжение в Кампучию и продолжающаяся оккупация ее территории. Вот, в действительности, центральный вопрос. Это нечто такое, от чего нельзя просто отмахнуться или заглушить ответными заявлениями о том, что напряженность в регионе является единственно, или даже исключительно, результатом вмешательства извне. Вмешательство имеет место, но в основном это вмешательство Вьетнама в дела Кампучии. До тех пор пока Вьетнам не признает этот факт, мало будет возможностей для действительного продвижения в деле реализации принципов, которые, как утверждают Вьетнам и Лаос, должны регулировать отношения между государствами Юго-Восточной Азии.

103. Конечно, не может быть возражений в отношении самих этих принципов. Большинство из них безупречны. Кто, например, станет оспаривать принцип уважения независимости, суверенитета и территориальной целостности любого государства Юго-Восточной Азии, ненападения, равенства, взаимной выгоды и их мирного сосуществования? Кто станет отрицать право народа каждой страны свободно выбирать и развивать свою политическую, социальную, экономическую и культурную систему или свободно определять свою внутреннюю и внешнюю политику в соответствии с целями и принципами неприсоединения и Устава Организации Объединенных Наций?

104. Трудности возникают именно тогда, когда мы анализируем существующее положение в Юго-Восточной Азии, в частности положение в Кампучии, и задаемся вопросом, как эти принципы применяются на практике. При этом мы видим, что независимость, суверенитет и территориальная целостность Кампучии попораны Вьетнамом, вооруженные силы которого вторглись в Кампучию и продолжают оккупировать ее, что является вопиющим нарушением Устава. Мы видим также, что народ Кампучии лишен основного права свободно выбирать собственную форму правления, а также проводить собственную внутреннюю и внешнюю политику.

105. Короче говоря, нетрудно выступить в поддержку принципов, за которые вроде бы ратуют инициаторы включения этого пункта в повестку

дня. Вопрос заключается в том, будет ли верен им сам Вьетнам. Прошлые деяния Вьетнама едва ли могут вселить в нас уверенность в том, что его поступки будут соответствовать его словам.

106. Зачем же тогда этот пункт был включен в повестку дня? Мы невольно приходим к выводу, что кое-кто надеялся ослабить значение принятых резолюций Генеральной Ассамблеи по Кампучии, и, кроме того, отвлечь внимание международного сообщества от оккупации Кампучии Вьетнамом. Если таковы были поставленные цели, то ожидания Вьетнама и его друзей не оправдались. Мнение международного сообщества по вопросу о Кампучии было убедительно продемонстрировано две недели назад, когда 105 голосами была принята резолюция 37/6. Вполне можно предположить что, как и в прошлые годы, Вьетнаму и его сторонникам не удастся увенчать свои усилия принятием какой бы то ни было собственной резолюции.

107. Как страна данного региона, Австралия разделяет стремление к миру, стабильности и сотрудничеству в Юго-Восточной Азии. Эти цели положены в основу предложений АСЕАН по установлению зоны мира, свободы и нейтралитета. Однако такая зона мира может быть создана только в том случае, если все страны региона будут соблюдать одни и те же принципы. Вьетнам этого еще не сделал. Его вторжение в Кампучию явилось препятствием на пути осуществления основополагающих принципов установления зоны мира и нейтралитета. Оно нанесло серьезный удар развитию добрососедских отношений, родило подозрительность и недоверие, создало условия для вмешательства других государств, хотел этого Вьетнам или нет. Вторжение вызвало естественную тревогу среди более слабых соседних государств, опасаящихся стать следующей жертвой.

108. Если Вьетнам искренен в своем провозглашенном стремлении способствовать установлению мира, стабильности и сотрудничества, то он должен признать, что первым необходимым шагом является вывод его оккупационных войск и содействие урегулированию кампучийской проблемы в соот-

ветствии с планом, согласованным в рамках Организации Объединенных Наций и на Международной конференции по Кампучии.

109. Единственное, чего желает Австралия, — это ослабления напряженности в отношениях между АСЕАН и Вьетнамом и Лаосом. В настоящее время реальностью в регионе является то, что Вьетнам связал свою судьбу с Советским Союзом. Австралия хотела бы, чтобы Вьетнам пересмотрел этот подход и осознал тот факт, что его будущее — в развитии отношений со странами Восточной и Юго-Восточной Азии. Между Китаем и Вьетнамом существуют значительные разногласия, и Австралия не является, конечно, стороной в этих спорах. Но мы уверены, что даже при таких разногласиях государства нашего региона откликнутся на любое проявленное Вьетнамом желание, действительно имеющее целью придать более конструктивный характер своим отношениям с другими государствами Юго-Восточной Азии. Что касается Австралии, то мы совершенно ясно дали понять, что отношения между Австралией и Вьетнамом подрывает только оккупация Кампучии Вьетнамом, и ничто иное. Чередой теперь за Вьетнамом, который должен продемонстрировать искренность и вывести свои войска из Кампучии. Вьетнам убедится в готовности государств региона учитывать его законные интересы безопасности, при условии, разумеется, что в свою очередь он всегда будет иметь в виду интересы своих соседей и волнующие их проблемы.

*Заседание закрывается в 17 час. 30 мин.*

#### ПРИМЕЧАНИЯ

<sup>1</sup> A/36/561, приложение.

<sup>2</sup> A/36/116, приложение, пункт 85.

<sup>3</sup> См. A/36/388.

<sup>4</sup> См. Доклад Международной конференции по Кампучии (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.I.20), приложение I.

<sup>5</sup> A/36/86; текст см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать шестой год, Дополнение за январь, февраль и март 1981 года*, документ S/14351.

<sup>6</sup> A/36/328; текст см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать шестой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1981 года*, документ S/14547.